



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

16 de febrero de 2006

CARTA CIRCULAR NÚM.: C-ES-2-1759-2006

A TODOS LOS ASEGURADORES DEL PAÍS, ASEGURADORES EXTRANJEROS, REASEGURADORES, ASEGURADORES ELEGIBLES DE LÍNEAS EXCEDENTES, ASOCIACIONES CON FINES NO PECUNIARIOS, ORGANIZACIONES DE SERVICIOS DE SALUD, CLUBES DE AUTOMOVILISTAS, AGENTES GENERALES, GERENTES, AGENTES Y CORREDORES RESIDENTES, AGENTES Y CORREDORES NO RESIDENTES Y CORREDORES DE LÍNEAS EXCEDENTES



**CALENDARIO DE PRESENTACIÓN DE INFORMES PARA EL AÑO 2006**

Estimados señoras y señores:

En años anteriores, la Oficina del Comisionado de Seguros ("OCS") ha notificado mediante cartas circulares o normativas a sus regulados la fecha límite para radicar en la OCS los distintos informes requeridos por el Código de Seguros de Puerto Rico y su Reglamento.

Con el propósito de agilizar el acceso y distribución de los referidos informes, así como para mejorar la comunicación con nuestros regulados, hemos determinado, a partir de este año, implantar un nuevo procedimiento de notificación mediante la publicación de un calendario que anualmente enviaremos a todos nuestros regulados que contiene los informes requeridos así como su fecha de vencimiento. Con esta carta incluimos el calendario correspondiente al año 2006.

Los formularios (si aplica) junto con las instrucciones generales para completar cada informe, están disponibles en nuestra página de Internet en la dirección [www.ocs.gobierno.pr](http://www.ocs.gobierno.pr), bajo la sección titulada: **Calendario de Presentación de Informes para el año 2006**. Es responsabilidad de cada regulado identificar aquellos informes que le aplican y proceder con su preparación y radicación de acuerdo con las

Apartado 8330 • San Juan, Puerto Rico 00910-8330

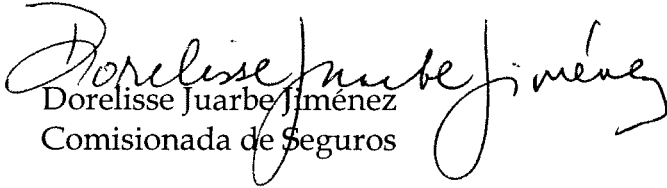
Tel. (787) 722-8686 • Fax (787) 722-4400

[www.ocs.gobierno.pr](http://www.ocs.gobierno.pr)

instrucciones provistas. Aquellos que no tengan acceso al Internet, deberán solicitar a la OCS una copia de los formularios con sus instrucciones, ya bien por escrito o personalmente.

Se ordena, por la presente, el cumplimiento estricto con el calendario que acompaña esta Carta Circular.

Cordialmente,

  
Dorelisse Juarbe Jiménez  
Comisionada de Seguros

Anejo



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

CALENDARIO DE PRESENTACIÓN DE INFORMES PARA EL AÑO 2006  
(CALENDAR FOR FILING REPORTS FOR YEAR 2006)

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
	<b>ASEGURADORES DOMÉSTICOS (DOMESTIC INSURERS)</b>	
March 30, 2006	Domestic Life Insurers	Annual Statement
March 30, 2006	Domestic Disability Insurers	Annual Statement
March 30, 2006	Domestic Insurers Authorized to Transact Property and Casualty Business	Annual Statement
31 de marzo de 2006	Todos los Aseguradores del País	Relación de Accionistas de los Aseguradores del País
31 de enero de 2006	Todos los Aseguradores del País	Solicitud de Exención de Contribución sobre Primas
30 de marzo de 2006	Aseguradores del País de Vida e Incapacidad	Certificación de Opinión Actuarial
30 de marzo de 2006	Aseguradores del País Autorizados a Suscribir Seguros de Propiedad y Contingencia	Resumen de la Opinión Actuarial
31 de marzo de 2006	Todos los Aseguradores del País de Vida e Incapacidad y Todas las Asociaciones de Servicios Médicos y/o Hospitalarios con Fines No Pecuniarios Autorizados a Suscribir Seguros de Salud	Información sobre diferentes aspectos de la salud de la población infantil de Puerto Rico para el 2005



**Estado Libre Asociado de Puerto Rico**  
**OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS**

<b>FECHA LÍMITE (DUE DATE)</b>	<b>REGULADO (LICENSED ENTITY)</b>	<b>ASUNTO (SUBJECT)</b>
30 de junio de 2006	Todos los Aseguradores del País	Estados Financieros Auditados
1 de mayo de 2006	Todos los Aseguradores del País	Fondos No Reclamados
45 días después de finalizado cada semestre	Aseguradores del País Autorizados a Suscribir Seguros de Propiedad y Contingencia	Recobro de derrama pagada a la Asociación de Garantía de Seguros Misceláneos de Puerto Rico
31 de marzo de 2006	Todos los Aseguradores del País	Informe de la experiencia desarrollada por planes de mercadeo masivo
31 de marzo de 2006	Todos los Aseguradores del País	Estadísticas Sobre Fraude
February 28, 2006	All Domestic Insurers Authorized To Transact Single Interest Automobile Physical Damage Insurance	Statistical Report on Single Interest Automobile Physical Damage Insurance Business
June 30, 2006	Domestic Property and Casualty Insurers Authorized to Transact Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance in Puerto Rico	Statistical Report on Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance Business in Puerto Rico
31 de marzo de 2006	Todos los Aseguradores del País Dedicados a los Seguros de Salud	Informe sobre el Número de Casos de Asma Bronquial para los Niños y Adultos Beneficiarios de los Planes de Cuidado de Salud que Fueron Atendidos en Hospitales, en Salas de Emergencias y por Médicos en Puerto Rico al Finalizar el Año 2005



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
	<b>ASEGURADORES EXTRANJEROS (FOREIGN INSURERS)</b>	
March 31, 2006	All Foreign Insurers	Premium Tax Return (Planilla de Contribución sobre Primas)
March 30, 2006	Foreign Life Insurers	Annual Statement
March 30, 2006	Foreign Disability Insurers	Annual Statement
March 30, 2006	Foreign Title Insurers	Annual Statement
March 30, 2006	Foreign Property and Casualty Insurers	Annual Statement
March 31, 2006	Foreign Life and Disability Insurers	Request for information regarding different aspects of the health of the infant population of Puerto Rico for the year 2005
May 1, 2006	All Foreign Insurers	Unclaimed Funds
45 days after the end of each semester	Foreign Property and Casualty Insurers	Recoupment of Assessment Paid to the Puerto Rico Property and Casualty Insurance Guaranty Association
February 28, 2006	All Foreign Insurers Authorized To Transact Single Interest Automobile Physical Damage Insurance	Statistical Report on Single Interest Automobile Physical Damage Insurance Business



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
June 30, 2006	Foreign Property and Casualty Insurers Authorized to Transact Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance in Puerto Rico	Statistical Report on Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance Business in Puerto Rico
	<b>SOCIEDADES FRATERNALES (FRATERNALS SOCIETIES)</b>	
March 31, 2006	All Fraternal Insurers	Annual Statement
	<b>REASEGURADORES (REINSURERS)</b>	
March 30, 2006	All Reinsurers	Annual Statement
	<b>ASEGURADORES ELEGIBLES DE DE LÍNEAS EXCEDENTES (ELIGIBLE SURPLUS LINE INSURERS)</b>	
March 30, 2006	All eligible Surplus Line Insurers	Annual Statement
June 30, 2006	Surplus Line Insurers Transacting Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance in Puerto Rico	Statistical Report on Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance Business in Puerto Rico



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
	ORGANIZACIONES DE SERVICIOS DE SALUD (HEALTH MAINTENANCE ORGANIZATIONS)	
31 de marzo de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Informe Anual
31 de enero de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Solicitud de Exención de Contribución sobre Primas
31 de marzo de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Información sobre diferentes aspectos de la salud de la población infantil de Puerto Rico para el 2005
30 de marzo de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Informe Anual Sobre el Sistema de Querrelas
31 de marzo de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Estadísticas Sobre Fraude
31 de marzo de 2006	Todas las Organizaciones de Servicios de Salud	Informe sobre el Número de Casos de Asma Bronquial para los Niños y Adultos Beneficiarios de los Planes de Cuidado de Salud que Fueron Atendidos en Hospitales, en Salas de Emergencias y por Médicos en Puerto Rico al Finalizar el Año 2005



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
	<b>CLUBES DE AUTOMOVILISTAS (AUTOMOBILE CLUBS)</b>	
31 de marzo de 2006	All Automobile Clubs	Informe Anual
31 de marzo de 2006	All Automobile Clubs	Premium Tax Return (Planilla de Contribución sobre Primas)
31 de enero de 2006	Clubes de automovilistas domésticos	Solicitud de Exención de Contribución sobre Primas
	<b>PROVEEDORES DE CONTRATOS DE SERVICIOS (SERVICE CONTRACT PROVIDERS)</b>	
March 31, 2006	All Service Contract Providers	Actuarial Certification for the Rates
	<b>AGENTES GENERALES Y GERENTES (GENERAL AGENTS AND MANAGERS)</b>	
31 de marzo de 2006	Todos los Agentes Generales y Gerentes	Informe Anual
1 de mayo de 2006	Todos los Agentes Generales y Gerentes	Fondos No Reclamados
31 de marzo de 2006	Todos los Agentes Generales y Gerentes de Aseguradores Extranjeros	Informe de la experiencia desarrollada por planes de mercadeo masivo





Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL COMISIONADO DE SEGUROS

FECHA LÍMITE (DUE DATE)	REGULADO (LICENSED ENTITY)	ASUNTO (SUBJECT)
31 de marzo de 2006	<b>AGENTES Y CORREDORES RESIDENTES (RESIDENT AGENTS AND BROKERS)</b>  Todos Agentes y Corredores Residentes (All Resident Agents and Brokers)	Informe Anual
March 31, 2006	<b>AGENTES Y CORREDORES NO RESIDENTES (NON RESIDENT AGENTS AND BROKERS )</b>  All Non Resident Agents and Brokers	Annual Statement
1 de marzo de 2006	<b>CORREDORES DE LÍNEAS EXCEDENTES (SURPLUS LINE BROKERS)</b>  Todos los Corredores de Líneas Excedentes	Informe Anual de Pérdidas
June 30, 2006	<b>PUERTO RICO INSURANCE GUARANTY ASSOCIATION</b>	Statistical Report on Physicians, Surgeons, Dentists and Hospital Professional Liability Insurance Business in Puerto Rico